

CITTA' DI TORINO
SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO
SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE - FORNITURE E SERVIZI

BANDO DI GARA N. 50/2009

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di Dott.ssa Settimo	Telefono: +39 (011) 442- 2377 Fax: +39 (011) 442-2609	
Posta elettronica: adele.settimo@comune.torino.it	Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/	

I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO – DIVISIONE LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE SVILUPPO ECONOMICO DEL COMUNE DI TORINO – SETTORE POLITICHE PER L'OCCUPAZIONE E PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE		
Indirizzo postale: VIA BRACCINI 2		
Città: TORINO	Codice postale: 10141	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di: Roberta D'Alessandro	Telefono: +39 (011) 442-5982	
Posta elettronica: roberta.d'alessandro@comune.torino.it	Fax: +39 (011) 442-5890	

** Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*



I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO DIVISIONE LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE SVILUPPO ECONOMICO DEL COMUNE DI TORINO – SETTORE POLITICHE PER L'OCCUPAZIONE E PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE		
Indirizzo postale: VIA BRACCINI 2		
Città: TORINO	Codice postale: 10141	Paese: ITALIA

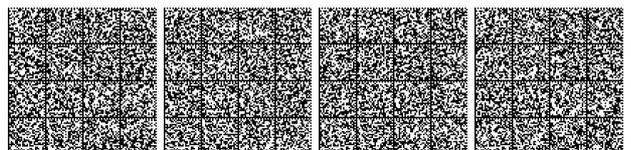
I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

<input checked="" type="radio"/> Autorità regionale o locale
L'Amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici <input type="radio"/> no

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: ACCORDO QUADRO		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi		
(a) Lavori	(b) Forniture:	(c) Servizi: Categoria di servizi 24 Luogo principale di esecuzione: Comune di Torino
II.1.3) L'avviso riguarda l'istituzione di un Accordo Quadro <input checked="" type="radio"/>		
II.1.5) Breve descrizione dell'Accordo Quadro Attuazione accordo di programma promosso tra la Città di torino e la Provincia di torino nell'ambito del "piano provinciale pluriennale di orientamento – obbligo di istruzione e occupabilità". <u>CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 032872479E</u>		
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	80000000-4	80530000-8
II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP) <input type="radio"/> no <input checked="" type="radio"/>		
II.1.8) Divisione in lotti <input type="radio"/> no <input checked="" type="radio"/>		
II.1.9) finanziamento: MEZZI DI BILANCIO		

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'ACCORDO QUADRO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - € 440.000,00 – di cui 340.000,00 IVA esente e 100.000,00 IVA esclusa -.
--

II.3) DURATA DELL'ACCORDO QUADRO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: 24 (dall'aggiudicazione dell'appalto)
--

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso): artt. 9 del capitolato.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'Accordo Quadro: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.
III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'Accordo Quadro (se del caso) <input type="radio"/> no <input checked="" type="radio"/>

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Art. 5 dello schema di Accordo Quadro
III.2.3) Capacità tecnica

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 dello schema di accordo Quadro.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 5 dello schema di Accordo quadro.
---	--

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?	si ●
In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile: L.R. 63/95 articolo 11 lettere b) c) d) e D.M. n. 166 del 25/05/2001	
III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio	no ●

SEZIONE IV: PROCEDURE

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura
Negoziata Accelerata ● Motivata dall'urgenza di attivazione dei tirocini formativi nei mesi estivi

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Modalità di conclusione dell'accordo quadro: l'accordo quadro verrà concluso con tutti gli operatori economici in possesso dei requisiti, valutati secondo quanto indicato all'art. 9. Criteri di aggiudicazione singoli servizi: art. 59 comma 7.
--

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 50/2009
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'onori e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti
Data: 08/07/2009 (gg/mm/aaaa)
Documenti a pagamento no ● Il capitolato è in visione presso il Settore DIVISIONE LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE SVILUPPO ECONOMICO DEL COMUNE DI TORINO – SETTORE POLITICHE PER L'OCCUPAZIONE E PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE . Via Braccini 2, TORINO – tel. +39 (011) 442-5982 Lo stesso è consultabile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazioneData: **14/07/2009** (gg/mm/aaaa) Ora: 12.00**IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle offerte / domande di partecipazione ITALIANO****SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI****V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)**

IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLE COMUNITA' EUROPEE IN DATA

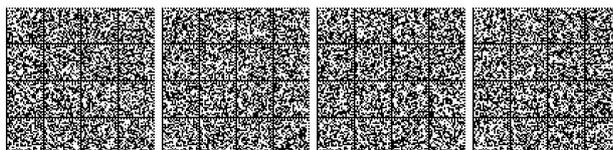
09 GIU. 2009

Le istanze per l'ammissione all'elenco, redatte in carta semplice, dovranno pervenire in busta chiusa sigillata all'Ufficio Protocollo della Divisione Lavoro, Formazione Professionale Sviluppo Economico del Comune di Torino, 1 piano, ufficio 29, via Braccini 2 10141 - TORINO; dovranno essere datate e sottoscritte dal legale rappresentante. Sulla busta dovrà essere riportata la dicitura "Istanza di adesione all'Accordo quadro per l'attuazione del programma promosso tra la Città di Torino e la Provincia di Torino nell'ambito del Piano provinciale pluriennale di orientamento. Le domande dovranno contenere, a pena di esclusione:

A) l'istanza contenente le seguenti dichiarazioni:

1. Essere Agenzie formative di cui alla LR 63/95, articolo 11 lettere b), c) e d), in regola con le disposizioni nazionali (D.M. n. 166 del 25/05/2001) e regionali (DD.GG.RR. n. 29-5168 del 28/01/2002, n. 5 - 8168 del 7/01/2003, n. 74-10240 del 1/08/2003 e DGR. N. 97-13280 del 3/08/2004, DGR. N. 29-3181 del 19/06/2006 e successive modificazioni) in materia di accreditamento delle sedi formative per macrotipologia formazione MA, tipologia D Svantaggio (utenza in situazione di disagio sociale ed a conseguente rischio di esclusione: giovani seguiti dai servizi sociali, immigrati extracomunitari, tossicodipendenti, carcerati, nomadi) e macroaree accreditamento per l'orientamento MIO e MFO, con indicazione degli estremi del relativo provvedimento regionale di rilascio o dell'iter in corso. Il possesso del requisito da almeno un anno è condizione necessaria per l'ammissione alla presentazione dell'istanza.
2. mettere a disposizione, ai fini dell'affidamento, il personale necessario per la corretta esecuzione del servizio.
3. impegnarsi a mettere a disposizione sedi operative accreditate ad una distanza compatibile con la residenza dei partecipanti localizzate sul territorio cittadino.
4. possedere, negli ultimi 7 anni, almeno tre anni di comprovata e documentata attività nel campo dei servizi oggetto del presente avviso, dimostrabili anche tramite fatture esigibili al momento dell'eventuale affidamento;
5. di impegnarsi a rispettare per i dipendenti e collaboratori, le normative di riferimento per i contratti di lavoro;
6. di essere in regola con quanto disposto dalla legge 68/99 in merito alle assunzioni obbligatorie;
7. di osservare le norme in materia di prevenzione, protezione e sicurezza del lavoro contenute nel D. Leg.vo n. 81/2008 e s.m.i. e che i materiali di consumo sono conformi alla normativa CEE n. 89/232 e s.m.i.
8. di essere in regola con i versamenti contributivi e previdenziali previsti dalle normative vigenti;
9. di non trovarsi in alcuna delle condizioni ostative previste dall'art. 38 del D. Leg.vo 163/2006 ;
10. l'inesistenza delle cause ostative di cui alla legge n. 575 del 31.5.1965 e s.m.i. (disposizioni antimafia);
11. di conoscere e di accettare tutte le clausole contenute nel presente avviso.

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



12. al fine di prevenire potenziali conflitti di interessi, presentare una dichiarazione sostitutiva di atto notorio con la quale il concorrente si impegna a non utilizzare nell'erogazione dei servizi di cui al presente capitolato il personale dedito ad attività di insegnamento, di orientamento, di inserimento lavorativo a favore delle strutture di appartenenza per la parte di attività a diretto contatto con gli utenti minorenni.

13. impegnarsi ad eseguire il servizio anche in pendenza di stipulazione del contratto.

- B) la fotocopia del documento di identità del sottoscrittore o, in caso di Raggruppamento Temporaneo, dei sottoscrittori
- C) scheda tecnica redatta secondo le indicazioni contenute nel formulario dello Schema di Accordo Quadro
- D) curricula degli Operatori
- E) elenco delle fatture quietanzate e del contratto cui si riferiscono per i committenti privati;
- F) dichiarazione autocertificata di regolare esecuzione dei servizi resi a committenti pubblici con specificazione della tipologia e dell'entità del servizio
- G) autocertificazioni per le attività prestate nei confronti della Città di Torino.

Le istanze dovranno altresì contenere ricevuta comprovante il pagamento di Euro 20,00 a favore dell'Autorità di Vigilanza sui contratti pubblici.

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45		Telefono: +39 (011) 557.64.11
Città: TORINO	Codice Postale: 10129	Paese: ITALIA

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : **09 GIU 2009** (gg/mm/aaaa)

* *Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

Il Direttore del Servizio Centrale Contratti, Appalti ed Economato:
dott.ssa Mariangela Rossato

TC-09BFF8140 (A pagamento).

